

# The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 14, 1898.

## NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 9th day of September, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Millagasarehena, Helikalewatta-addarahena, Rajapaksagehena, Udumullegodellahena, Ambagahadolearehena, Amgahadoleadarahena, Udumullewatta-kele, Udumullegodellahena, and Maragasgodellahena, situate in the village of Damiyangoda in the Wellaboda pattuwa of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 64 acres 3 roods and 13 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows : on the north by the footpath from Ratmalakada to Urugamuwa, Helikalewatta belonging to Welappuliarachchige Babehami, Delgahahena sold by Crown to Don Juanis Abegunawardana, Gangadagamamahatmayagehena sold by Crown to Kankanangamage Don Samel, Balamahatmayaihena sold by Crown to Don Siman Abegunawardana, Diyagahahenakele sold by Crown to ditto, Rajapaksagehena sold by Crown to Batige Don Mathes ; on the south by Kalugaswatta *alias* Gallindawatta belonging to Marakkalamanage Wattuhami, Gamagewatta belonging to Dona Anna Abegunawardana Yapa Hamine and others, Batigewatta belonging to Batige Don Abaran and others, the channel from the Dandeniya tank, Porambagewatta sold by Crown now in possession of Madumamanage Don Andris and others (title plan 93,108), Udumullekelewatta belonging to Puranchikankanange Baba and others, the Ambagahadoleara, Kiriganarehena sold by Crown to Bogahapitiyage Don Andris ; on the west by the channel from Dandeniya tank, Millagasarewewa belonging to Puranchikankanange Baba and others, Andamalapolakele sold by Crown to ditto (title plan 111,695), Wattedeniya sold by Crown to ditto (title plan 91,996), Millagasarehena sold by Crown to ditto, Maragasgodellahena sold by Crown to Hewagodage Mituruhami, Maragasgodellehena sold by Crown to Don Salman Abegunawardana Rajapaksa, Rajapaksagehena *alias* Gonawalahena sold by Crown to Don Juanis Abegunawardana Seneviratna and others, Millagasarehena sold by Crown to Puranchikankanange Baba and Millagasarekumbura claimed by Puranchikankanange Baba and others—appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 9th day of December, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS,  
Special Officer.

දකුණු පළාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැල්ලඬුවපත්තුවේ දමියන්ගොඩ යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අඩුකුපු සිතියමේ පෙනෙන අක්කර 64කින් රුඩ් 3කින් පර්ච්ස් 13ක් වම්සාවිය ඇති මල්ලගස්ආරේ ගේතද, හැලිකලේ වන්තඅද්දර ගේතද, රජපක්ෂගේ ගේතද, උඩුමුල්ලේ ගොඩැල්ලේ ගේතද, අඹගහදෙලේ ආරදේනියද, අඹගහදෙලේ අද්දර ගේතද, උඩුමුල්ලේවන්ත කැලේද, උඩුමුල්ලේ ගොඩැල්ලේ සහ මාරගස්ගොඩැල්ලේ ගේතදක් මාසිමි : උතුරට රත්මලේ කමි සිට උතුරුගමුවට යන අක්පාරද, වේලප්පුලි ආරච්චිගේ බඩුන්හාමිට සහ නවත් අඹවච්චිට අයිති හැලිකලේවන්තද ; නැගෙනහිරට රජපක්ෂක ගල්ලිදආරේ අත්මගද, වෙලප්පුලිආරච්චිගේ බඩිහාමිට ආණ්ඩුව විසින් විකුනාපු බොරලේ ගේතද, ආණ්ඩුව විසින් දෙන්න ප්‍රවානිස් අබේගුණවෙහිනට විකුනාපු දෙල්ගහගේතද, ආණ්ඩුව විසින් කන්කානන්ගමගේ දෙන්න සාමෙල්ලි විකුනාපු ගන්ගොඩගම මහත්මයාගේ ගේතද, ආණ්ඩුව විසින් දෙන්න අබේගුණවෙහිනට විකුනාපු බාලමහත්මයාගේතද, එම අගට ආණ්ඩුව විසින් විකුනාපු දිගගහගේතෙකැල්ලද, බැහැගේ දෙන්න මනෙස්ට ආණ්ඩුව විසින් විකුනාපු රජපක්ෂගේගේතද ; දකුණට මරක්කලමාණගේ වන්තහාමිට අයිති කඩගස්වන්ත නොහොත් ගල්ලිදවන්තද, දෙන ආනා අබේගුණවෙහින යාපාහාමිතේට සහ නවත් අඹවච්චිට අයිති ගමගේ වන්තද, බැහැගේ දෙන්න අඹවච්චිට සහ නවත් අඹ වච්චිට අයිති බැහැගේ වන්තද, දන්දෙහියේ වැවේ සිට කැපුඇලද, ආණ්ඩුව විසින් විකුනා දැනට මද්දමමාණගේ දෙන්න අන් දිරිස්ගේ සහ නවත් අඹවච්චිගේ බුන්තියේ තිබෙන පෝරම්ගේවන්තද (93,108වේ පිඳුරුකඩදසිය), පුරන්චි කන්කානන්ගේ බඩා සහ නවත් අඹවච්චිට අයිති උඩුමුල්ලේ කැලේවන්තද, අඹගහදෙලේ ආරද, ආණ්ඩුව විසින් බෝගහපිටියේගේ දෙන්න අන්දිරිස්ට විකුනාපු කිරිගන්ආරේ ගේතද ; බස්නාගුරට දන්දෙහියේ වැවේ සිට කැපුඇලද, පුරන්චි කන්කානන්ගේ බඩාට සහ නවත් අඹවච්චිට අයිති මල්ලගස්ආරේ වැවද, ආණ්ඩුව විසින් එම අඹවච්චිට විකුනාපු ආදුමලපලා කැල්ලද (111,695 ගේ පිඳුරුකඩදසිය), ආණ්ඩුව විසින් එම අඹවච්චිට විකුනාපු වන්තෙදෙහියද (91,996ගේ පිඳුරුකඩදසිය), ආණ්ඩුව විසින් එම අඹවච්චිට විකුනාපු මල්ලගස්ආරේ ගේතද, ආණ්ඩුව විසින් ගෝවාගොඩගේ මතුරුහාමිට විකුනාපු මාරගස්ගොඩැල්ලේගේතද, ආණ්ඩුව විසින් දෙන්න ප්‍රවානිස් අබේගුණවෙහින සෙනෙවිරන්තට සහ නවත් අඹවච්චිට විකුනාපු රජපක්ෂගේ ගේත නොහොත් ගෝණවලේ ගේතද, ආණ්ඩුව විසින් පුරන්චි කන්කානන්ගේ බඩාට විකුනාපු මල්ලගස්ආරේ ගේතද, පුරන්චි කන්කානන්ගේ බඩා සහ නවත් අඹවච්චිට අයිතිවැසිකමි කිසා මල්ලගස්ආරේ කුඹුරද යන මෙකී සකරමාසිමි තුල තිබෙන ඉහතයි ඉඩම්වලට අයිතිවැසිකමි කිසා සිටින යම් තැනැත්තෙක් ඇතුළත් වීමට මෙවන් පටන් හෙවත් වම් 1898වේ සැප්තැම්බර් මස 9 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිට ඇවිත් ඉහතයි ඉඩම් වලට අයිතිවැසිකමි පෙන්වා සිටින්නට නොහැකිවන වම් 1897ගේ නොම්මර 1කේ ආඥාපනතේ ප්‍රකාරට පත්කරපු මුලා දැනී ඩානාන්තරය දරණ පෝන් පැන්රි එවිස් යන මට වම් 1897ගේ නොම්මර 1කේ ආඥාපනතේ ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරට මම විසින් මේ දන්වීමපත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වම් 1898වේ දෙසැම්බර් මස 9 වෙනි දිනදී ඉහතයි ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් හැරීමට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාසකරණ බව මෙසින් දන්වමි.

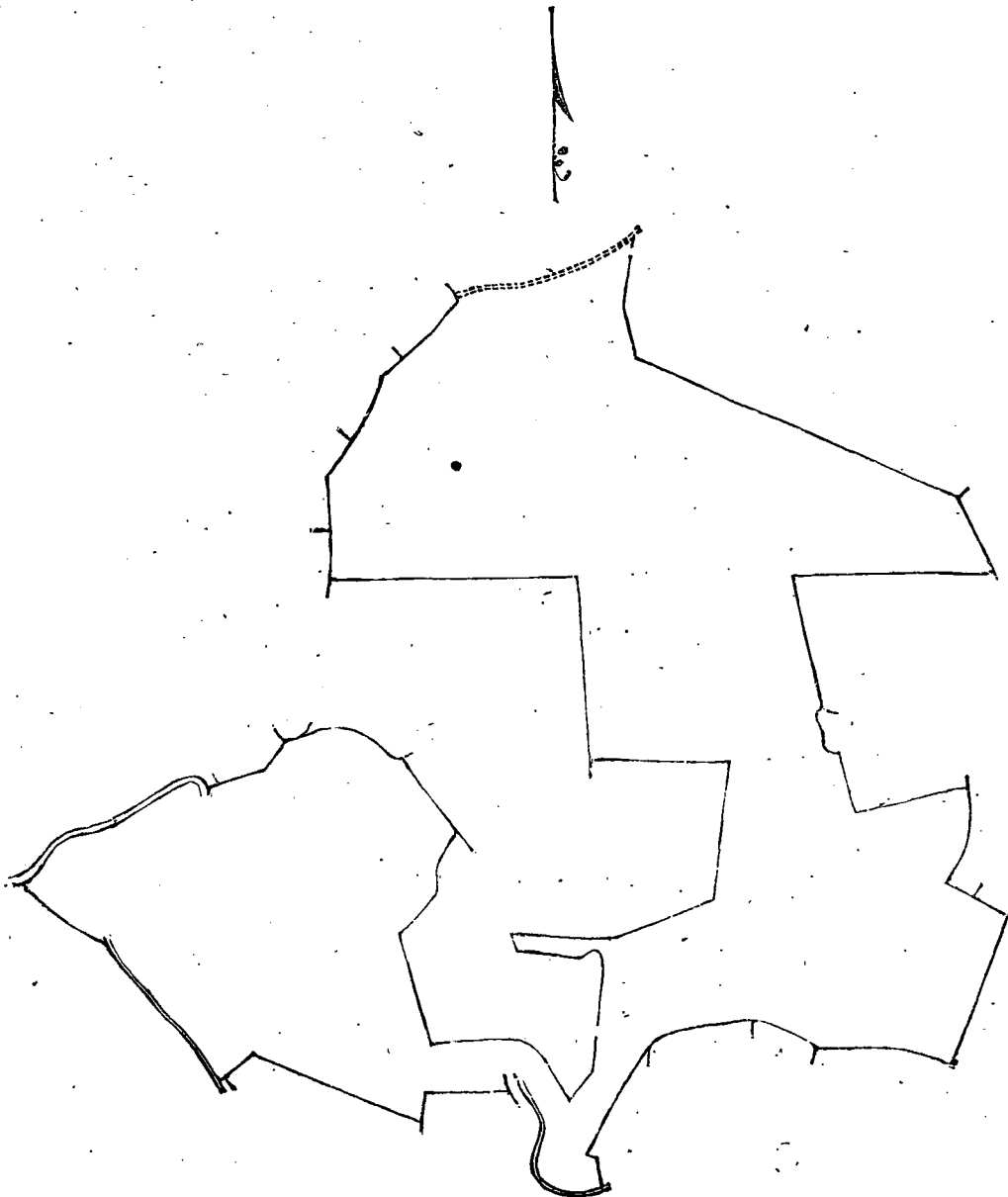
ජේ. පී. එවිස්,  
ඩානාන්තරය ලත් මුලාදැනීයා වමිහ.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசத்த 9 ி திகதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்தக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்திரிக்டில் வெள்ளப்படபுத்த வைச்சேர்ந்த தமியன்கொட யென்றும் கிராமத்திலுள்ள யிள்ளகஸ்துறேகேன, கெனிகளேவத்தஅத்தறகேன, றுஜபக்ஸகேகேன, உடுமுள்ளேகொடெள்ளேகேன, அம்பககதொளே ஆறேதெனிய, அம்பககதொளே அத்தறகேன, உடுமுள்ளேவத்தேகேன, உடுமுள்ளேகொடெள்ளேகேன, மாறுகஸ்கொடெள்ளேகேன யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் 64 ஏக்கர் 3 றூட் 13 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளதும் இத்தோடணத்தி ருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் :—

எஸ்கு, வடக்கு-மதமளேகடேயிலிருந்து ஊறுகமுலவக்குப்போரும் அடிபாதை, வேளப்புளி ஆறச்சிகே பபுன் காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கெனிகளேவத்த ; கிழக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கள்ளிந்த ஆறே அத்தமக, வேளப்புளி ஆறச்சிகே பபேகாமியக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் பொறலேகேன, தொன் சுவானிஸ் அபேகுன வர்தனவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் தெள்ககேன, கங்கானக்மகே தொன் ஸாமெலுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கங்கொடகம மகதமயாகேகேன, தொன் சிமன் அபேகுனவர்தனவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் பாலமகமெய்யாகேன, மேற்சொல்லியவனுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் தியாககேனேகேன, பதிகே தொன் மதெஸ்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் றுஜபக்ஸ

கேகே ; தெற்கு-மரக்லமானகே வத்துகாயிக்குடையது கலுக்ஸ்வத்த அல்லது கள்ளிந்தவத்த, தொன்ஆகு அபேருனவர்தன யாபாகாயினேயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கமகேவத்த, பதிகே தொன் அபறனும் சிலபேர்க ளுக்குமுடையது பதிகேவத்த, தந்தெனியே ருலம்யிருந்து அரசாட்சியாரால்செய்யப்பட்ட நீர்ப்பாய்ச்சல், அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் இப்ப மத்துமானகே தொன் அந்திரிஸ்யும் சிலபேர்களும் அனுபோகம் பண்ணும் பொரக்பகேவத்த (93,108 பிகுரி கடதாசி), புறங்கிகங்கானன்கே பபாயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது உடுமுள்ளேகெளேவத்த, அங்ககதொளேஆர, போககபிட்யேகே தொன் அந்திரிஸ்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கிரிகங்குறேகே ; மேற்கு-தந்தெனியே ருலம்யிருந்து அரசாட்சியாரால் செய்யப்பட்ட நீர்ப்பாய்ச்சல், புறங்கிகங்கானன்கே பபாயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மிள்ளகஸ்ஆறெவெவ, மேற்சொல்லியவர்க ளுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் ஆந்தாமலபலாகேள்ள (111,695 பிகுரி கடதாசி), மேற்சொல்லிய வர்களுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் வத்தேதேனிய (91,966 பிகுரி கடதாசி), மேற்சொல்லிய வர்களுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் மிள்ளகஸ்ஆறேகே, கேவாகொடகே மிதுருகாயிக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் மாறகஸ்கொடெள்ளேகே, தொன் ஸலமன் அபேருனவர்தன ருஜபக்ஸவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் மாறகஸ்கொடெள்ளேகே, தொன் சவானிஸ் அபேருனவர்தன லெனெவிறத்தனவுக்கும் சிலபேர்களுக்கும் அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் ருஜபக்ஸகேகே அல்லது கோலுவலேகே, புறங்கிகங்கானன்கே பபாவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் மிள்ளகஸ்ஆறேகே, புறங்கிகங்கானன்கே பபாயும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் மிள்ளகஸ்ஆறேகும்புற, இந்த எல்லைகளுக்கு ளடங்கிய காணிகளுக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினுமிருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை சாணியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்ரி லுவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வரு-த்த முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் வரு மார்ச்சுமீன 9 ந் திகதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்தவேன்.

ஜே. பி. லுவிஸ்,  
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



1,626

1,608, 1,608½, 1,614, 1,614½, 1,615, 1,615½, 1,616, 1,616½,  
1,617, 1,617½, 1,620, 1,621, 1,621½, 1,629 and 1,630, and ½½½

Surveyor-General's Office,  
Colombo, July 15, 1898.

ALFRED E. WACKRILL,  
Acting Assistant Surveyor-General.